

671207-2026 - Konkurrencevilkår

Polen – Bygge- og anlægsarbejder – Odbudowa infrastruktury wodno-kanalizacyjnej uszkodzonej przez powódź na obszarze Gminy Kłodzko.

OJ S 189/2026 30/09/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bygge- og anlægsarbejder

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: "Wodociagi Gminy Kłodzko" sp. z o.o.

E-mail: sekretariat@wodociagigk.pl

Køberens retlige status: Offentligretligt organ

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Miljøbeskyttelse

Den ordregivende enheds aktiviteter: Vandrelaterede aktiviteter

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Odbudowa infrastruktury wodno-kanalizacyjnej uszkodzonej przez powódź na obszarze Gminy Kłodzko.

Beskrivelse: 1. Przedmiotem zamówienia jest kompleksowe wykonanie robót budowlanych w ramach zadania/projektu pn. „Odbudowa infrastruktury wodno-kanalizacyjnej uszkodzonej przez powódź na obszarze Gminy Kłodzko”. Zamówienie podzielono na 3 części: Część nr 1– „Odbudowa i przebudowa Oczyszczalni Ścieków w Ołdrzychowicach Kłodzkich”. Część nr 2– „Odbudowa i przebudowa Stacji Uzdatniania Wody (SUW) wraz z ujęciami wody”: SUW Krosnowice II 204, SUW Krosnowice I ul. Wodna, SUW Jaszkowa. Część nr 3– „Odbudowa przepompowni ścieków zniszczonych przez powódź z terenu Gminy Kłodzko wraz z przebudową awaryjnych odcinków sieci wodociągowej w Krosnowicach”. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, wymagania techniczne, zakres robót, dokumentacja projektowa, wymagania określone są w OPZ wraz z załącznikami. 2. Zamawiający, zgodnie z art. 139 ustawy Pzp, najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu (procedura odwrócona). Zgodnie z art. 139 ust. 2 ustawy Pzp Zamawiający przewiduje, że JEDZ nie będzie składany wraz z ofertą, lecz na wezwanie przez wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona. 3. Zamawiający wymaga zgodności z zasadą DNSH (Do No Significant Harm), rozumianej jako realizacja zamówienia w sposób ograniczający negatywny wpływ na środowisko. W szczególności (o ile to dotyczy): a) ograniczać ilość odpadów i opakowań oraz postępować z nimi zgodnie z przepisami, b) zapewnić zgodność oferowanych produktów z mającymi zastosowanie przepisami środowiskowymi (w tym w zakresie efektywności energetycznej /etykietowania – jeżeli dotyczy), c) zapewnić zgodne z przepisami postępowanie z odpadami powstałymi w związku z dostawą/montażem/uruchomieniem (jeżeli wystąpią), d) na żądanie Zamawiającego złożyć wyjaśnienia lub dokumenty potwierdzające spełnienie ww. wymogów – adekwatnie do zakresu zamówienia. 4. Zadanie jest współfinansowane ze środków programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021–2027 (FENX/FEnIKS), w ramach działania FENX.09.01 5. Zamawiający zastrzega obowiązek osobistego wykonania przez wykonawcę kluczowych elementów zamówienia: a) w części 1–odbudowa reaktora

biologicznego [nr 7] i osadnika wtórnego [nr 8] w oś b) w części 2–wymiana układu technologicznego uzdatniania wody w suw c) w części 3–wymiana urządzeń eksploatacyjnych i konstrukcyjnych w ps 6. Ofertę, JEDZ, inne wymagane dokumenty sporządza się w formie elektronicznej, opatruje kwalifikowanym podpisem elektronicznym. 7. Wykonawca może złożyć jedną ofertę na jedną, kilka albo wszystkie części zamówienia. Wraz z ofertą Wykonawca składa dokumenty wymagane ustawą i SWZ, w szczególności pełnomocnictwa, zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby, oświadczenie wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia art. 117 ust. 4 Pzp, oświadczenie dotyczące braku podstaw wykluczenia wynikających z art. 7 ust. 1 ustawy sankcyjnej oraz art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014. 8. Zamawiający wykluczy z postępowania wykonawcę w przypadkach określonych w art. 108 ust. 1 ustawy Pzp (obligatoryjne przesłanki wykluczenia Wykonawcy). Zamawiający nie przewiduje fakultatywnych podstaw wykluczenia określonych w art. 109 ust. 1 ustawy Pzp. Zamawiający wykluczy z postępowania Wykonawcę w przypadkach określonych w art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 oraz w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego. 9. W zakresie braku podstaw wykluczenia Zamawiający będzie żądał: informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp oraz art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, oświadczenia w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, oświadczenia własnego Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ w zakresie podstaw wykluczenia. 10. W zakresie spełniania warunków udziału w postępowaniu Zamawiający będzie żądał od Wykonawcy następujących podmiotowych środków dowodowych: informacji banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej potwierdzającej wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową Wykonawcy, w okresie nie wcześniejszym niż 3 miesiące przed jej złożeniem; dokumentów potwierdzających, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia, ze wskazaniem sumy gwarancyjnej tego ubezpieczenia; wykazu robót budowlanych wykonanych nie wcześniej niż w okresie ostatnich 5 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich rodzaju, wartości, daty i miejsca wykonania oraz podmiotów, na rzecz których roboty te zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te roboty budowlane zostały wykonane należycie, wykazu osób skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialnych za kierowanie robotami budowlanymi, technologii, automatykę AKPiA oraz programowanie PLC/SCADA, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień i doświadczenia niezbędnych do wykonania zamówienia, zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie dysponowania tymi osobami; Sprawozdania finansowego i rachunku zysków i strat potwierdzającą sytuację finansową i ekonomiczną. 11. Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości: dla części 1: 425 000 zł; dla części 2: 80 000 zł; dla części 3: 85 000 zł; 12. Zamawiający wymaga obowiązkowej wizji lokalnej. 13. Termin realizacji zadanie Część nr 1: do dnia 30.06.2029 r. Część nr 2: realizacja do dnia 30.10.2027r. Część nr 3: realizacja do dnia 30.10.2027r. 14. Zamawiający wymaga zabezpieczenie należytego wykonania umowy w wys. 5% ceny oferty brutto. 15. Minimalny wymagany okres gwarancji jakości na wykonany przedmiot zamówienia wynosi 60 miesięcy.

Identyfikator for proceduren: 2259bdc0-0551-4236-ad18-9e637be9f050

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45000000 Bygge- og anlægsarbejder
Supplerende klassifikation (cpv): 71320000 Ingeniørmæssig projektering, 45252120 Bygge-anlægsarbejde: vandbehandlingsanlæg, 45231300 Arbejder i forbindelse med vand- og kloakrørledninger, 45252127 Bygge-anlægsarbejde: spildevandsbehandlingsanlæg, 45252200 Udstyr til rensningsanlæg, 45316100 Installation af udstyr til udendørsbelysning, 45233140 Vejarbejder, 45310000 Udførelse af elektriske installationer

2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Wałbrzyski (PL517)

Land: Polen

2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 30 500 051,61 PLN

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/25/EU

art. 378 Pzp - Przetarg nieograniczony na podstawie art. 378 ust. 1 w zw. z art. 132–139 ustawy Pzp.

2.1.5. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket en tilbudsgiver kan indgive tilbud: 3

Betingelser for kontraktens udførelse:

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket der kan tildeles kontrakter til én tilbudsgiver: 3

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

Deltagelse i en kriminel organisation: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit a) i pkt 2 ustawy Prawo zamówień publicznych

Korruption: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit c) i pkt 2 ustawy Prawo zamówień publicznych

Svig: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit g) i pkt 2 ustawy Prawo zamówień publicznych

Terrorhandling eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit e) i pkt 2 ustawy Prawo zamówień publicznych

Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit d) i pkt 2 ustawy Prawo zamówień publicznych

Børnearbejde og andre former for menneskehandel: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit b) i f) i pkt 2 ustawy Prawo zamówień publicznych

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter: art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Prawo zamówień publicznych

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger: art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Prawo zamówień publicznych

Tilsidesættelse af forpligtelser på det arbejdsretlige område: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit h) i pkt 2 ustawy Prawo zamówień publicznych

Aftaler med andre økonomiske aktører med henblik på konkurrencefordrejning: art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Prawo zamówień publicznych

Interessekonflikt som følge af deltagelse i udbudsproceduren: art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Prawo zamówień publicznych

Direkte eller indirekte involvering i forberedelsen af denne udbudsprocedure: art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Prawo zamówień publicznych

Rent nationale udelukkelsesgrunde: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 4 ustawy Prawo zamówień publicznych

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: „Odbudowa i przebudowa Oczyszczalni Ścieków w Ołdrzychowicach Kłodzkich”.

Beskrivelse: Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, wymagania techniczne, zakres robót, dokumentacja projektowa oraz wymagania dotyczące realizacji określone są w Opisie Przedmiotu Zamówienia (OPZ) wraz z załącznikami, stanowiącym załącznik nr 1 do SWZ.

Intern ID: Część nr 1

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45000000 Bygge- og anlægsarbejder

Supplerende klassifikation (cpv): 71320000 Ingeniørmæssig projektering, 45252120 Bygge-anlægsarbejde: vandbehandlingsanlæg, 45231300 Arbejder i forbindelse med vand- og

kloakrørledninger, 45252127 Bygge-anlægsarbejde: spildevandsbehandlingsanlæg, 45252200

Udstyr til rensningsanlæg, 45316100 Installation af udstyr til udendørsbelysning, 45233140

Vejarbejder, 45310000 Udførelse af elektriske installationer

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Wałbrzyski (PL517)

Land: Polen

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 30 Måneder

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 21 772 392,75 PLN

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

Oplysninger om EU-midler:

EU-støtteprogram: Samhørighedsfonden (2021/2027)

Identifikatorer for EU-midler: Zadanie jest współfinansowane ze środków programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021–2027 (FENX/FENIKS), w ramach działania FENX.09.01

Yderligere oplysninger om EU-midler: Zadanie jest współfinansowane ze środków programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021–2027 (FENX/FENIKS), w ramach działania FENX.09.01 Odbudowa infrastruktury wodno-ściekowej priorytetu FENX.09 Wsparcie obszarów powodziowych z Funduszu Spójności. Szczegółowe dane projektu i umowy o dofinansowanie: umowa o dofinansowanie nr FENX.09.01-IW.01-0009/25 zawarta dnia 22.07.2026 r.

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: Warunki udziału w postępowaniu: Sytuacja ekonomiczna lub finansowa Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że: posiada środki finansowe lub zdolność kredytową w wysokości nie mniejszej niż: Część 1 – 25 000 000,00 zł jest

ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną nie mniejszą niż: Część 1 – 10 000 000,00 zł spełnia wskaźnik płynności bieżącej w każdym z ostatnich 3-ech lat obrotowych (2023 - 2024- 2025): płynność bieżąca: (aktywa obrotowe/zobowiązania krótkoterminowe) > 1,3.

Zdolność techniczna lub zawodowa – doświadczenie Z uwagi na brak obowiązujących na dzień wszczęcia postępowania przepisów wykonawczych określających poziomy zdolności wykonawcy do wykonania zamówienia na roboty budowlane właściwe dla przedmiotu niniejszego zamówienia, Zamawiający określa warunek udziału w postępowaniu dotyczący zdolności technicznej lub zawodowej samodzielnie, zgodnie z art. 112 ust. 3 ustawy Pzp.

Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, należycie wykonał co najmniej: dla Części nr 1 – wykonał dwie roboty budowlane polegające na budowie, rozbudowie lub przebudowie oczyszczalni ścieków wykonywane na oczyszczalni ścieków będącej w ciągłej eksploatacji wraz z zapewnieniem ciągłości pracy, obejmującą roboty technologiczne i instalacyjne na części mechanicznej, biologicznej i osadowej oczyszczalni, o wartości robót nie mniejszej niż 10 000 000,00 zł brutto (każda z robót), obejmująca roboty technologiczne i instalacyjne na części mechanicznej, zbiorniku retencyjnym lub reaktorze biologicznym, a w zakresie gospodarki osadowej została wyposażona w mechaniczną instalację odwadniania osadów ściekowych. Przynajmniej jedna z tych robót obejmowała swym zakresem zbiornik buforowy i współpracując z nim instalację reaktora z układem neutralizacji skroplin do higienizacji i przetwarzania osadów ściekowych w produkt o przepustowości nie mniejszej niż 1,2 t/h w oparciu o technologię alkalicznej stabilizacji z wykorzystaniem wapna wysokoreaktywnego. Ponadto wykonał min. 1 instalację przeróbki osadów ściekowych na produkt finalny gospodarki osadowej, posiadający właściwości użytkowe pozwalające na jego wykorzystanie rolnicze, na środek wspomagający uprawę roślin i rekultywator w tym poprawę właściwości gleby, potwierdzone pozwoleniem Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi na wprowadzenie tego produktu do obrotu (na podstawie art. 4 ust. 2 ustawy z dnia 10 lipca 2007 r. o nawozach i nawożeniu – Dz. U. z 2021 r., poz. 76, z późn. Zm.); Kadra Zarządzająca Warunek w zakresie osób skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia, zostanie uznany za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, iż na czas realizacji zamówienia, wśród osób wykonujących zamówienie dysponuje, bądź będzie dysponował: 1) co najmniej 1 osobą, która będzie uczestniczyć w wykonaniu zamówienia tj. pełnić funkcję Kierownika Budowy lub Robót, posiadającej uprawnienia budowlane bez ograniczeń w specjalności konstrukcyjno-budowlanej lub instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji, urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych do kierowania robotami budowlanymi wydane na podstawie aktualnie obowiązujących przepisów prawa (lub odpowiadające im uprawnienia wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów prawa, wystarczające do realizacji przedmiotu zamówienia).

Doświadczenie zawodowe (KB): posiada co najmniej 10 letnie doświadczenie zawodowe (liczone od dnia uzyskania uprawnień budowlanych) na stanowisku kierownika budowy lub robót w tym przy realizacji: a) w części 1: realizował min. 1 komunalną oczyszczalnię ścieków, zakończonej i należycie wykonane roboty budowlane polegające na budowie, przebudowie /rozbudowie lub modernizacji komunalnej oczyszczalni ścieków o przepustowości min 400 m³/d i RLM powyżej 5000 RLM, o wartości robót co najmniej 13 000 000,00 zł brutto, w zakresie której było wykonanie instalacja reaktora z układem neutralizacji skroplin do higienizacji i przetwarzania osadów ściekowych w produkt, w oparciu o technologię alkalicznej stabilizacji z wykorzystaniem wapna wysokoreaktywnego i zakończonej wydaniem pozwolenia na użytkowanie, w okresie nie dłuższym niż 10 lat przed upływem terminu składania ofert. 2) co najmniej 1 osobą, która będzie uczestniczyć w wykonaniu zamówienia tj. pełnić funkcję Technologa Wody i Ścieków, Doświadczenie zawodowe: Posiada co najmniej 5 letnie

doświadczenie zawodowe na stanowisku technologa przy realizacji: wdrażaniu technologii, uruchamianiu i rozruchu: c) w części 1: który wykonał rozruch technologii komunalnych oczyszczalni ścieków na min. 2 oczyszczalniach o przepustowości min 400 m³/d i RLM powyżej 5000 RLM, o wartości robót co najmniej 13 000 000,00 zł brutto, w zakresie której było uruchomienie instalacji reaktora z układem neutralizacji skroplin do higienizacji i przetwarzania komunalnych osadów ściekowych w produkt o przepustowości nie mniejszej niż 1,2 m³/h w oparciu o technologię alkalicznej stabilizacji z wykorzystaniem wapna wysokoreaktywnego. Dodatkowo Wykonawca wykaże, że dysponuje, bądź będzie dysponował: 3) specjalistę ds. aparatury kontrolno-pomiarowej i automatyki (AKPiA) – posiadającym świadectwo kwalifikacyjne: - D (z grupy D1) – uprawniające do zajmowania się eksploatacją urządzeń, instalacji i sieci na stanowisku dozoru, - E (z grupy E1) – uprawniające do zajmowania się eksploatacją urządzeń, instalacji i sieci na stanowisku eksploatacji. Osoba ta musi posiadać co najmniej 3 letnie doświadczenie w realizacji robót z zakresu automatyki kontrolno-pomiarowej i automatyzacji, w tym na co najmniej jednym zakończonym zadaniu /kontrakcie polegającym na budowie lub rozbudowie lub przebudowie lub modernizacji oczyszczalni ścieków wraz z przepompowniami ścieków i/lub stacji uzdatniania wody. 4) programistę PLC i SCADA – osobą posiadającą doświadczenie w programowaniu systemów sterowania PLC i we wdrażaniu systemów SCADA dla oczyszczalni ścieków i/lub stacji uzdatniania wody. Osoba ta musi posiadać doświadczenie polegające na udziale w realizacji co najmniej jednym zakończonym zadaniu/kontrakcie polegającym na budowie lub rozbudowie lub przebudowie lub modernizacji zadania, w ramach którego wykonany został system sterowania złożony z min. 3 sterowników PLC albo PLC i 3 urządzeń rozproszonych wejść /wyjść i obejmował budowę systemu SCADA.

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Andel af underleverancer

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: zgodnie z zapisami swz

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Beskrivelse: zgodnie z SWZ Cena ofertowa brutto (C) 60%/60pkt

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 60

Kriterium:

Type: Kvalitet

Beskrivelse: Dodatkowe doświadczenie Kierownika Budowy (KB) 10%/10pkt, zgodnie z swz

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 10

Kriterium:

Type: Kvalitet

Beskrivelse: Dodatkowe doświadczenie Technologa Wody i Ścieków (TWS) 30%/30pkt zgodnie z swz

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 30

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://gmina-klodzko.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://gmina-klodzko.logintrade.net>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości: dla części 1: 425 000 zł; pozostałe informacje w SWZ

Frist for modtagelse af tilbud: 06/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 06/11/2026 13:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Sted: link do platformy <https://gmina-klodzko.logintrade.net>

Yderligere oplysninger: Ofertę należy złożyć za pośrednictwem platformy zakupowej Zamawiającego

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Zgodnie z zapisami projektu umowy oraz załącznikami do SWZ

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Retlig form, der skal antages af en gruppe af tilbudsgivere, der får tildelt en kontrakt: zgodnie z SWZ

Oplysninger om finansiering og betaling: Zgodnie z zapisami projektu umowy oraz załącznikami do umowy

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Pzp. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. Odwołanie przysługuje na: niezgodną z przepisami ustawy czynność

zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, w tym na projektowane postanowienie umowy; zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że zamawiający był do tego obowiązany. Odwołanie powinno zawierać elementy wymienione w art. 516 ustawy Pzp. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Termin wniesienia odwołania Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, a w terminie 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w inny sposób; Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub dokumentów zamówienia na stronie internetowej; Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia tej Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: "Wodociagi Gminy Kłodzko" sp. z o.o.

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: "Wodociagi Gminy Kłodzko" sp. z o.o.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: "Wodociagi Gminy Kłodzko" sp. z o.o.

Organisation, der behandler tilbud: "Wodociagi Gminy Kłodzko" sp. z o.o.

5.1. Delkontrakt: LOT-0002

Titel: „Odbudowa i przebudowa Stacji Uzdatniania Wody (SUW) wraz z ujęciami wody”: SUW Krosnowice II 204, SUW Krosnowice I ul. Wodna, SUW Jaszkowa.

Beskrivelse: Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, wymagania techniczne, zakres robót, dokumentacja projektowa oraz wymagania dotyczące realizacji określone są w Opisie Przedmiotu Zamówienia (OPZ) wraz z załącznikami, stanowiącym załącznik nr 1 do SWZ.

Intern ID: Część nr 2

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45000000 Bygge- og anlægsarbejder
Supplerende klassifikation (cpv): 45252120 Bygge-anlægsarbejde: vandbehandlingsanlæg, 71320000 Ingeniørmæssig projektering, 45231300 Arbejder i forbindelse med vand- og kloakrørledninger, 45252127 Bygge-anlægsarbejde: spildevandsbehandlingsanlæg, 45252200 Udstyr til rensningsanlæg, 45316100 Installation af udstyr til udendørsbelysning, 45233140 Vejarbejder, 45310000 Udførelse af elektriske installationer

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Wałbrzyski (PL517)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Warunki udziału w postępowaniu: Sytuacja ekonomiczna lub finansowa Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że: posiada środki finansowe lub zdolność kredytową w wysokości nie mniejszej niż: Część 2 – 5 000 000,00 zł jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną nie mniejszą niż: Część 2 – 2 000 000,00 zł spełnia wskaźnik płynności bieżącej w każdym z ostatnich 3-ech lat obrachunkowych (2023 - 2024- 2025): płynność bieżąca: (aktywa obrotowe/zobowiązania krótkoterminowe) > 1,3. Zdolność techniczna lub zawodowa – doświadczenie Z uwagi na brak obowiązujących na dzień wszczęcia postępowania przepisów wykonawczych określających poziomy zdolności wykonawcy do wykonania zamówienia na roboty budowlane właściwe dla przedmiotu niniejszego zamówienia, Zamawiający określa warunek udziału w postępowaniu dotyczący zdolności technicznej lub zawodowej samodzielnie, zgodnie z art. 112 ust. 3 ustawy Pzp. Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, należycie wykonał co najmniej: dla Części nr 2 – dwie roboty budowlane polegającą na budowie, rozbudowie lub przebudowie stacji uzdatniania wody wraz z ujęciem/ujęciami wody, o wartości robót nie mniejszej niż 2 000 000,00 zł brutto każda; Kadra Zarządzająca Warunek w zakresie osób skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia, zostanie uznany za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, iż na czas realizacji zamówienia, wśród osób wykonujących zamówienie dysponuje, bądź będzie dysponował: 1) co najmniej 1 osobą, która będzie uczestniczyć w wykonaniu zamówienia tj. pełnić funkcję Kierownika Budowy lub Robót, posiadającej uprawnienia budowlane bez ograniczeń w specjalności konstrukcyjno-budowlanej lub instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji, urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych do kierowania robotami budowlanymi wydane na podstawie aktualnie obowiązujących przepisów prawa (lub odpowiadające im uprawnienia wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów prawa, wystarczające do realizacji przedmiotu zamówienia). Doświadczenie zawodowe (KB): posiada co najmniej 10 letnie doświadczenie zawodowe (liczone od dnia uzyskania uprawnień budowlanych) na stanowisku kierownika budowy lub robót w tym przy realizacji: w części 2: realizował min. 2 stacje uzdatniania wody (suw), opartej na filtrach ciśnieniowych i orurowaniu ze stali nierdzewnej, realizowanych w ramach jednego zadania, o wydajności każdej SUW min. 10 m³ /h i wartości robót co najmniej 2 000 000,- zł brutto łącznie. Niniejsze zadanie winno obejmować również dostawę i montaż stalowego zbiornika wody o pojemności min. 100 m³. 2) co najmniej 1 osobą, która będzie uczestniczyć w wykonaniu zamówienia tj. pełnić funkcję Technologa Wody i Ścieków, Doświadczenie zawodowe: Posiada co najmniej 5 letnie doświadczenie zawodowe na stanowisku technologa przy realizacji: wdrażaniu technologii, uruchamianiu i rozruchu: w części 2: wykonał rozruch technologiczny stacji uzdatniania wody (suw) na min. 2 stacjach o wydajności min. 10 m³ /h i wartości robót co najmniej 2 000 000,- zł brutto łącznie. Dodatkowo Wykonawca wykaże, że dysponuje, bądź będzie dysponował: 3) specjalistę ds. aparatury kontrolno-pomiarowej i automatyki (AKPiA) – posiadającym świadectwo

kwalifikacyjne: - D (z grupy D1) – uprawniające do zajmowania się eksploatacją urządzeń, instalacji i sieci na stanowisku dozoru, - E (z grupy E1) – uprawniające do zajmowania się eksploatacją urządzeń, instalacji i sieci na stanowisku eksploatacji. Osoba ta musi posiadać co najmniej 3 letnie doświadczenie w realizacji robót z zakresu automatyki kontrolno-pomiarowej i automatyzacji, w tym na co najmniej jednym zakończonym zadaniu/kontrakcie polegającym na budowie lub rozbudowie lub przebudowie lub modernizacji oczyszczalni ścieków wraz z przepompowniami ścieków i/lub stacji uzdatniania wody. 4) programistę PLC i SCADA – osobą posiadającą doświadczenie w programowaniu systemów sterowania PLC i we wdrażaniu systemów SCADA dla oczyszczalni ścieków i/lub stacji uzdatniania wody. Osoba ta musi posiadać doświadczenie polegające na udziale w realizacji co najmniej jednym zakończonym zadaniu/kontrakcie polegającym na budowie lub rozbudowie lub przebudowie lub modernizacji zadania, w ramach którego wykonany został system sterowania złożony z min. 3 sterowników PLC albo PLC i 3 urządzeń rozproszonych wejść/wyjść i obejmował budowę systemu SCADA.

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 10 Måneder

5.1.4. Fornylse

Højeste antal fornyelser: 0

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 4 344 778,28 PLN

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

Oplysninger om EU-midler:

EU-støtteprogram: Samhørighedsfonden (2021/2027)

Identifikatorer for EU-midler: Zadanie jest współfinansowane ze środków programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021–2027 (FENX/FEnIKS), w ramach działania FENX.09.01

Yderligere oplysninger om EU-midler: Zadanie jest współfinansowane ze środków programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021–2027 (FENX/FEnIKS), w ramach działania FENX.09.01 Odbudowa infrastruktury wodno-ściekowej priorytetu FENX.09 Wsparcie obszarów powodziowych z Funduszu Spójności. Szczegółowe dane projektu i umowy o dofinansowanie: umowa o dofinansowanie nr FENX.09.01-IW.01-0009/25 zawarta dnia 22.07.2026 r.

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Andel af underleverancer

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: zgodnie z zapisami swz

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Beskrivelse: Cena ofertowa brutto (C) 60%/60pkt zgodnie z swz

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 60

Kriterium:

Type: Kvalitet

Beskrivelse: Dodatkowe doświadczenie Kierownika Budowy (KB) 10%/10pkt, zgodnie z swz

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 10

Kriterium:

Type: Kvalitet

Beskrivelse: Dodatkowe doświadczenie Technologa Wody i Ścieków (TWS) 30%/30pkt, zgodnie z swz

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 30

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://gmina-klodzko.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://gmina-klodzko.logintrade.net>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości: dla części 2: 80 000 zł; więcej informacji w SWZ

Frist for modtagelse af tilbud: 06/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 06/11/2026 13:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Sted: platforma zakupowa <https://gmina-klodzko.logintrade.net>

Yderligere oplysninger: Ofertę należy złożyć za pośrednictwem platformy zakupowej

Zamawiającego pod adresem <https://gmina-klodzko.logintrade.net>

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: zgodnie z zapisami projektu umowy orz załączników do swz

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Retlig form, der skal antages af en gruppe af tilbudsgivere, der får tildelt en kontrakt: zgodnie z SWZ

Oplysninger om finansiering og betaling: zgodnie z zapisami projektu umowy oraz załącznikami do umowy

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Pzp. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. Odwołanie przysługuje na: niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, w tym na projektowane postanowienie umowy; zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że zamawiający był do tego obowiązany. Odwołanie powinno zawierać elementy wymienione w art. 516 ustawy Pzp. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Termin wniesienia odwołania Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, a w terminie 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w inny sposób; Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub dokumentów zamówienia na stronie internetowej; Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia tej Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: "Wodociagi Gminy Kłodzko" sp. z o.o.

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: "Wodociagi Gminy Kłodzko" sp. z o.o.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: "Wodociagi Gminy Kłodzko" sp. z o.o.

Organisation, der behandler tilbud: "Wodociagi Gminy Kłodzko" sp. z o.o.

5.1. Delkontrakt: LOT-0003

Titel: „Odbudowa przepompowni ścieków zniszczonych przez powódź z terenu Gminy Kłodzko wraz z przebudową awaryjnych odcinków sieci wodociągowej w Krosnowicach”.

Beskrivelse: Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, wymagania techniczne, zakres robót, dokumentacja projektowa oraz wymagania dotyczące realizacji określone są w Opisie Przedmiotu Zamówienia (OPZ) wraz z załącznikami, stanowiącym załącznik nr 1 do SWZ.

Warunki udziału w postępowaniu: Sytuacja ekonomiczna lub finansowa Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że: posiada środki finansowe lub zdolność kredytową w wysokości nie mniejszej niż: Część 3 – 5 000 000,00 zł jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną nie mniejszą niż: Część 3 – 2 000 000,00 zł spełnia wskaźnik płynności bieżącej w każdym z ostatnich 3-ech lat obrotowych (2023 - 2024- 2025): płynność bieżąca: (aktywa obrotowe/zobowiązania krótkoterminowe) > 1,3. Zdolność techniczna lub zawodowa – doświadczenie Z uwagi na brak obowiązujących na dzień wszczęcia postępowania przepisów wykonawczych określających poziomy zdolności wykonawcy do wykonania zamówienia na roboty budowlane właściwe dla przedmiotu niniejszego zamówienia, Zamawiający określa warunek udziału w postępowaniu dotyczący zdolności technicznej lub zawodowej samodzielnie, zgodnie z art. 112 ust. 3 ustawy Pzp. Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, należycie wykonał co najmniej: dla Części nr 3 – jedną robotę budowlaną obejmującą budowę, rozbudowę lub przebudowę przepompowni ścieków oraz roboty na sieci wodociągowej lub kanalizacyjnej, o wartości robót nie mniejszej niż 2 000 000,00 zł brutto. Kadra Zarządzająca Warunek w zakresie osób skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia, zostanie uznany za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, iż na czas realizacji zamówienia, wśród osób wykonujących zamówienie dysponuje, bądź będzie dysponował: 1) co najmniej 1 osobą, która będzie uczestniczyć w wykonaniu zamówienia tj. pełnić funkcję Kierownika Budowy lub Robót, posiadającej uprawnienia budowlane bez ograniczeń w specjalności konstrukcyjno-budowlanej lub instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji, urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych do kierowania robotami budowlanymi wydane na podstawie aktualnie obowiązujących przepisów prawa (lub odpowiadające im uprawnienia wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów prawa, wystarczające do realizacji przedmiotu zamówienia). Doświadczenie zawodowe (KB): posiada co najmniej 10 letnie doświadczenie zawodowe (liczone od dnia uzyskania uprawnień budowlanych) na stanowisku kierownika budowy lub robót w tym przy realizacji: w części 3: realizował min. 10 przepompowni ścieków (pś) lub 1 km odcinka sieci wodociągowej, zakończonej i należycie wykonane roboty budowlane polegające na budowie, przebudowie/rozbudowie lub modernizacji o wartości co najmniej 2 000 000,- zł brutto łącznie. 2) co najmniej 1 osobą, która będzie uczestniczyć w wykonaniu zamówienia tj. pełnić funkcję Technologa Wody i Ścieków, Doświadczenie zawodowe: Posiada co najmniej 5 letnie doświadczenie zawodowe na stanowisku technologa przy realizacji: wdrażaniu technologii, uruchamianiu i rozruchu: w

części 3: wykonał rozruch technologiczny przepompowni ścieków (pś) na min. 10 przepompowniach z 2 lub 3 pompami o wydajności pomp min. 5 dm³/s każda, o wartości co najmniej 2 000 000,- zł brutto łącznie. Dodatkowo Wykonawca wykaże, że dysponuje, bądź będzie dysponował: 3) specjalistę ds. aparatury kontrolno-pomiarowej i automatyki (AKPiA) – posiadającym świadectwo kwalifikacyjne: - D (z grupy D1) – uprawniające do zajmowania się eksploatacją urządzeń, instalacji i sieci na stanowisku dozoru, - E (z grupy E1) – uprawniające do zajmowania się eksploatacją urządzeń, instalacji i sieci na stanowisku eksploatacji. Osoba ta musi posiadać co najmniej 3 letnie doświadczenie w realizacji robót z zakresu automatyki kontrolno-pomiarowej i automatyzacji, w tym na co najmniej jednym zakończonym zadaniu /kontrakcie polegającym na budowie lub rozbudowie lub przebudowie lub modernizacji oczyszczalni ścieków wraz z przepompowniami ścieków i/lub stacji uzdatniania wody. 4) programistę PLC i SCADA – osobą posiadającą doświadczenie w programowaniu systemów sterowania PLC i we wdrażaniu systemów SCADA dla oczyszczalni ścieków i/lub stacji uzdatniania wody. Osoba ta musi posiadać doświadczenie polegające na udziale w realizacji co najmniej jednym zakończonym zadaniu/kontrakcie polegającym na budowie lub rozbudowie lub przebudowie lub modernizacji zadania, w ramach którego wykonany został system sterowania złożony z min. 3 sterowników PLC albo PLC i 3 urządzeń rozproszonych wejść /wyjść i obejmował budowę systemu SCADA.

Intern ID: Część nr 3

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45000000 Bygge- og anlægsarbejder

Supplerende klassifikation (cpv): 71320000 Ingeniørmæssig projektering, 45252120 Bygge-

anlægsarbejde: vandbehandlingsanlæg, 45231300 Arbejder i forbindelse med vand- og

kloakrørledninger, 45252127 Bygge-anlægsarbejde: spildevandsbehandlingsanlæg, 45252200

Udstyr til rensningsanlæg, 45316100 Installation af udstyr til udendørsbelysning, 45233140

Vejarbejder, 45310000 Udførelse af elektriske installationer

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Wałbrzyski (PL517)

Land: Polen

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 10 Måneder

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 4 382 880,58 PLN

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

Oplysninger om EU-midler:

EU-støtteprogram: Samhørighedsfonden (2021/2027)

Identifikatorer for EU-midler: Zadanie jest współfinansowane ze środków programu Fundusze

Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021–2027 (FENX/FENIKS), w ramach

działania FENX.09.01 Odbudowa infrastruktury wodno-ściekowej priorytetu FENX.09

Yderligere oplysninger om EU-midler: Zadanie jest współfinansowane ze środków programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021–2027 (FENX/FEnIKS), w ramach działania FENX.09.01 Odbudowa infrastruktury wodno-ściekowej priorytetu FENX.09 Wsparcie obszarów powodziowych z Funduszu Spójności. Szczegółowe dane projektu i umowy o dofinansowanie: umowa o dofinansowanie nr FENX.09.01-IW.01-0009/25 zawarta dnia 22.07.2026 r.

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Andel af underleverancer

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: zgodnie z zapisami swz

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Beskrivelse: Cena ofertowa brutto (C) 60%/60pkt zgodnie z swz

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 60

Kriterium:

Type: Kvalitet

Beskrivelse: Dodatkowe doświadczenie Kierownika Budowy (KB) 10%/10pkt, zgodnie z swz

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 10

Kriterium:

Type: Kvalitet

Beskrivelse: Dodatkowe doświadczenie Technologa Wody i Ścieków (TWS) 30%/30pkt, zgodnie z swz

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 30

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://gmina-klodzko.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://gmina-klodzko.logintrade.net>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Zamawiający wymaga wniesienia wadium dla 3 części - 85.000,00 zł, więcej informacji w SWZ.

Frist for modtagelse af tilbud: 06/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 06/11/2026 13:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Sted: Adres platformy zakupowej: <https://gmina-klodzko.logintrade.net>

Yderligere oplysninger: Ofertę należy złożyć za pośrednictwem platformy zakupowej

Zamawiającego. Adres platformy zakupowej: <https://gmina-klodzko.logintrade.net>

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: zgodnie z zapisami projektu umowy oraz załącznikami do SWZ

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Retlig form, der skal antages af en gruppe af tilbudsgivere, der får tildelt en kontrakt: zgodnie z SWZ

Oplysninger om finansiering og betaling: zgodnie z zapisami projektu umowy oraz załącznikami do umowy

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Pzp. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. Odwołanie przysługuje na: niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, w tym na projektowane postanowienie umowy; zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że zamawiający był do tego obowiązany. Odwołanie powinno zawierać elementy wymienione w art. 516 ustawy Pzp. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Termin wniesienia odwołania Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została

przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, a w terminie 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w inny sposób; Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub dokumentów zamówienia na stronie internetowej; Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia tej Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: "Wodociagi Gminy Kłodzko" sp. z o.o.

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: "Wodociagi Gminy Kłodzko" sp. z o.o.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: "Wodociagi Gminy Kłodzko" sp. z o.o.

Organisation, der behandler tilbud: "Wodociagi Gminy Kłodzko" sp. z o.o.

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: "Wodociagi Gminy Kłodzko" sp. z o.o.

Registreringsnummer: NIP: 8831869727

Registreringsnummer: REGON: 385877319

Postadresse: ul. -

By: Krosnowice

Postnummer: 57-362

Landsdel (NUTS): Wałbrzyski (PL517)

Land: Polen

Enhed: sekretariat

E-mail: sekretariat@wodociagigk.pl

Telefon: +48748689350

Internetadresse: <https://wodociagigk.pl/>

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://gmina-klodzko.logintrade.net>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

Organisation, der behandler tilbud

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: 5262239325

Postadresse: ul. Postępu 17a

By: Warszawa

Postnummer: 02-676

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Enhed: sekretariat

E-mail: uzp@uzp.gov.pl

Telefon: +48224587801

Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: b60635d7-ccb3-42a5-a8d1-5d90f90d7541 - 02

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 17

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 28/09/2026 21:17:53 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk

Bekendtgørelsesnummer: 671207-2026

EUT-S-nummer: 189/2026

Offentliggørelsesdato: 30/09/2026